



# HOME THEATER SURGE PROTECTOR JP 800

Instructions and  
Warranty Information



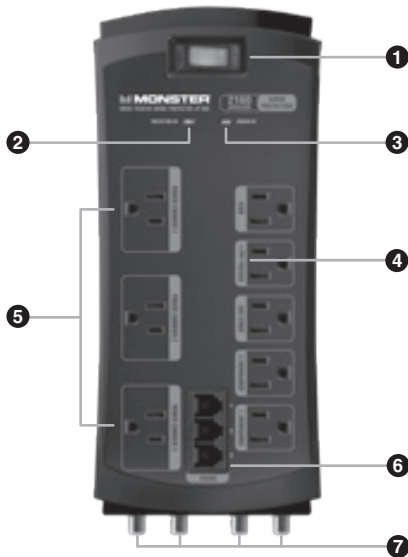
## Fireproof MOV Technology Protects Your Equipment and Your Home



Power surges can harm not only your valuable home theater equipment but can also start a fire in your home – even if you're using a surge protector. Ordinary surge protectors use plastic-coated MOVs – metal oxide varistors – to absorb excess voltage. But powerful surges can overheat and melt the plastic coating, potentially causing a fire.

This Monster® Surge Protector features ceramic-encased MOVs for superior fire protection. The ceramic enclosure is made of fireproof material similar to that used on the space shuttle to give you peace of mind that your home theater and, more importantly, your home is safe.

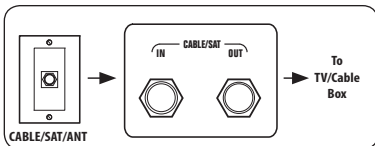
# MONSTER® HOME THEATER SURGE PROTECTOR JP 800 FEATURES



- 1. Power ON/OFF Switch**  
Turns the surge protector on and off
- 2. "Protection ON" Diagnostic Light**  
Indicates that connected audio and video equipment is protected
- 3. "Ground OK" Diagnostic Light**  
Indicates that the wall outlet that the surge protector is plugged into is properly grounded
- 4. Labeled Outlets with Matching Cord Labels**  
Makes hook-up easy and eliminates unplugging the wrong component
- 5. Ultra-Wide Spaced Outlets**  
Easily fit bulky power adapters without blocking adjacent outlets
- 6. Surge-Protected Phone Connections**  
Provides surge protection for DVR, modem, and satellite lines
- 7. 2 Pair Surge-Protected Cable/Satellite Connections**  
Provides surge protection for cable, antenna and satellite lines

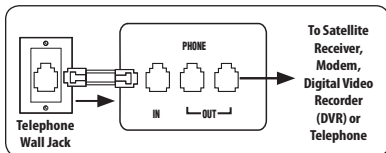
## CABLE/SATELLITE/ANTENNA CONNECTIONS HOOK-UP

Coaxial connections provide surge protection against damaging voltage surges and spikes on the incoming cable TV, satellite and antenna lines.



## PHONE CONNECTION HOOK-UP

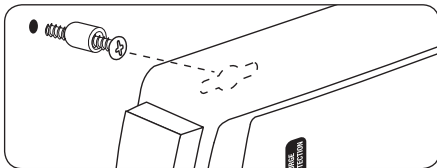
Phone connections provide surge protection against damaging voltage surges and spikes coming from the phone line. This surge protector also incorporates a splitter for convenience. Protect Phone Line Connections as follows:



## WALL-MOUNTING INSTRUCTIONS

The surge protector comes with keyholes for convenient wall-mounting.

1. Select the best location to mount the surge protector and mark the position for the four mounting screws (screws not supplied).
2. Drive pan-head screws with spacer eyelets into the wall (use drywall anchors for hollow walls) at the locations you marked, leaving the eyelet exposed.
3. Position the key-holes on the back of the unit over the screw/eyelets and slide the Surge protector down until it locks into position.



## **SAFETY PRECAUTIONS**

### **IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

Please read and observe the following safety points at all times.

#### **WARNING – Power Sources**

Do not plug this surge protector into a power outlet that differs from the source indicated for safe use on the Surge protector. If you don't know the type of electrical power that is supplied to your home, consult your local power company or a qualified electrician.

#### **WARNING – Grounding and Polarization**

- A.** Do not force your Surge protector plug into an outlet that is not designed to accept a three-wire grounded-type AC plug (a three-prong plug). This plug is designed to be inserted into a grounded-type outlet only. If this plug doesn't fit directly inside your outlet, do not attempt to force it into the outlet. Never attempt to dismantle the plug in any way (or to alter the power cord). Do not attempt to defeat the grounding feature by using a 3-to-2 prong adapter. If you have questions about grounding, consult your local power company or a qualified electrician.



- B.** If you use rooftop devices such as satellite dishes, antennas, or any other component with wire that connects to your surge protector, be sure the wire(s) is properly grounded. This protects against voltage surges and static charges.
- C.** Do not place any antenna near overhead power lines or any other power circuit. Do not touch any power line or power circuit. Doing so may cause severe physical injury or possibly death.

### **WARNING – Liquid: Avoiding Electrical Shocks**

- A.** Do not operate your Monster Surge Protector if liquid of any kind is spilled onto or inside the unit.
- B.** Do not operate your Monster Surge Protector near rain or water that's spilled or contained (e.g., bathtub, or kitchen sink).

### **WARNING – Power Cord Safety**

- A.** When routing your surge protector's AC power cord, do not place it near heavy foot traffic areas (e.g., hallways, doorways, and floors). Do not create a trip hazard with the power cord.
- B.** If your power cord's protective jacket begins to rip or fray, exposing the internal wiring, shielding, etc., disconnect it from the AC power source and discontinue use of the Monster surge protector immediately. See the Warranty Information section of this owner's manual for important details.

**WARNING – No User Serviceable Parts Inside**

If, for any reason, your surge protector is not operating properly, do not remove any part of the unit (cover, etc.) for repair. Unplug the unit and consult the Warranty Information section of this owner's manual for important details.

**▲ CAUTION – Exposure To Heat**

Do not expose your surge protector to direct sunlight or place it near wall heaters, space heaters, or any enclosed space prone to temperature increase.

**▲ CAUTION – Proper Cleaning**

In general, the only cleaning necessary for your Monster Surge Protector is a light dusting. Unplug your component from the wall outlet before cleaning it. Do not use any type of liquid or aerosol cleaners.



# TROUBLESHOOTING

TROUBLESHOOTING		SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE
		The surge protector is not receiving power.	The surge protector is not turned On. Too many devices are connected, causing an overload, tripping the Circuit Breaker.
		Component is not receiving power.	The surge protector is plugged into a Switched outlet, but power on the component is not On. In some instances, a component plugged into a switched outlet won't receive power when the surge protector is turned On unless the component power is also switched On.
		Speakers emit a humming or buzzing noise.	The surge protector is sharing AC power with equipment that is not properly grounded.
		"Ground OK" Diagnostic Indicator Light does not come on.	Make sure surge protector is plugged into grounded outlet.

**REMEDY**

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Turn the surge protector switch on.</li><li>• Make sure the surge protector's AC power plug is plugged into a properly grounded 120 volts (nominal) wall outlet.</li><li>• In some households, a wall switch may need to be thrown to make the wall plug active. Try turning on the light switches located near the wall unit.</li><li>• Press the surge protector main power switch to "OFF" and then again to "ON" to reset.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Turn the surge protector On.</li><li>• Turn On the component plugged into the Switched outlet.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Connect your surge protector to a dedicated outlet.</li><li>• Try unplugging different components from the surge protector one at a time to see if the noise stops.</li><li>• Make sure all components are plugged into surge protector.</li></ul>
	Contact a qualified electrician to check outlet(s) for proper grounding.

## LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA ("Monster") extends to You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

### DEFINITIONS

**"Adequate Use"** means use of the Product and Connected Equipment (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product and any Connected Equipment, (v) with proper electrical grounding, (vi) with proper and direct connection between the Product and an AC power source that has protective grounding (excluding gas or diesel powered generators), (vii) with cable or telephone lines to any Connected Equipment properly connected to the Product, and (viii) without a connection in a "daisy-chain" fashion to or with any extension cord, surge suppressor, power strip, uninterruptible power supply ("UPS") or other equipment.

**"Authorized Dealer"** means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

**"Connected Equipment"** means any device that is (i) generally suited to be used with the Product or products of the same kind, (ii) meets the requirements of all applicable laws and safety standards, (iii) contains only parts manufactured, sold or recommended by the original manufacturer of the Connected Equipment, and (iv) has not been altered, tampered with or modified by any person other than its manufacturer or service personnel authorized or recommended by the manufacturer of the Connected Equipment.

**"Connected Equipment Damage"** means physical damage to Connected Equipment caused by a Product Defect by a transient AC power, cable, telephone, or lightning surge while connected to a properly installed Product. Connected Equipment Damage (i) may not be caused by a defect or unrelated damaging of the Connected Equipment or a surge/spike or lightning strike through a source, medium or connection other than through the Product, and (ii) does not extend to loss of data, or consequential, indirect or special damages resulting from the Connected Equipment Damage.

**"Fair Market Value" ("FMV")** means the fair market value of the Connected Equipment at the time Connected Equipment Damage occurs.

**"Formal Warranty Claim"** means a claim made in accordance with the section "Formal Warranty Claims" herein.

**"Maximum Coverage Amount"** means the maximum amount that Monster will pay to You under this Limited Warranty for Connected Equipment Damages and is defined in relation to each Product in the Specifications Table below.

**“Product”** means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

**“Product Defect”** means a defect, malfunction, non-conformance to this Limited Warranty or other inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster’s documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster’s employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms (excluding lightning surges), earthquake or flood.

**“Warranty Period”** means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects and Connected Equipment Damage are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer’s invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster’s factory as evidenced by Monster’s records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired, or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under “How to Make a Claim”) within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

**“You”** means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

### **SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY**

**PRODUCTS.** If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster’s sole discretion, replace the Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made.

**CONNECTED EQUIPMENT DAMAGE.** Monster will also provide You with a remedy regarding Connected Equipment Damage if (i) You have a claim under the Limited Warranty for Products because of a Product Defect that causes Connected Equipment Damage despite Adequate Use, and (ii) Monster receives a Formal Warranty Claim from You before the end of the Warranty Period for Connected Equipment Damage applicable to the affected

Product. If the conditions listed in the preceding sentence are met, Monster will provide You with one of the following remedies provided that Monster may decide at its sole discretion which of the three remedies it provides: Monster will (1) replace the damaged Connected Equipment; (2) pay to repair the damaged Connected Equipment; or (3) pay You the FMV of the Connected Equipment, provided that such payments shall not exceed (i) the Maximum Coverage Amount for the Product, or (ii) the actual damage having arisen from power surges due to a Product Defect. NOTE: COMPENSATION FOR RESTORATION OF DATA LOSS IS NOT COVERED AND MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

## **GENERAL PROVISIONS**

**CHOICE OF LAW/JURISDICTION.** The laws of the State of California, USA, govern this warranty. It gives You specific legal rights, and You may also have other rights that vary from state to state and country to country. This warranty does not affect any additional rights You have under laws in your jurisdiction governing the sale of consumer goods, including, without limitation, national laws implementing EC Directive 44/99/EC.

**OTHER RIGHTS.** THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

**REGISTRATION.** Please register Your Product at [www.monsterpower.com](http://www.monsterpower.com). Failure to register will not diminish Your warranty rights.

## **SPECIFICATIONS TABLE**

Product Model No.	Maximum Coverage Amount	Warranty Period for Product	Warranty Period for Connected Equipment Damage
JP 800	\$300,000.00	Lifetime*	5 years

\*"Lifetime" means the lifetime of the original individual purchaser of the Product, or for as long as the original individual purchaser owns the Product, whichever is less in time.



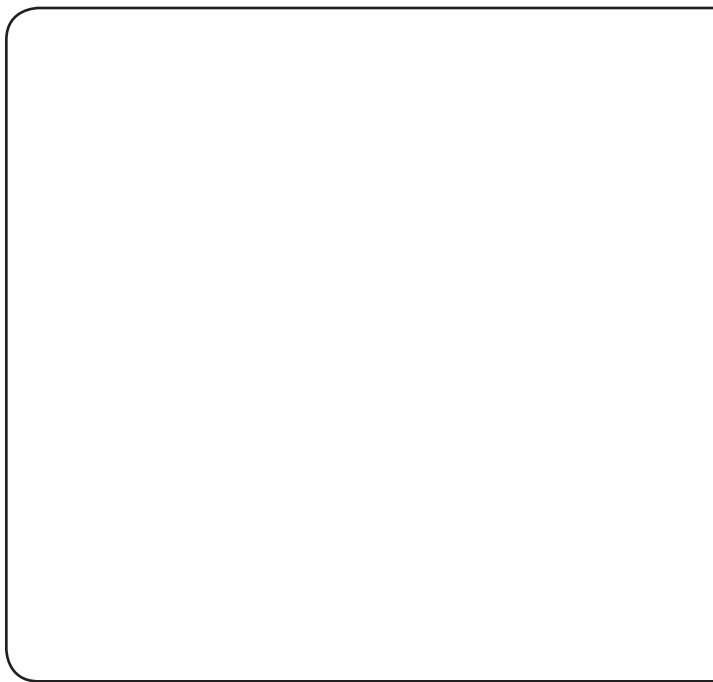
## **FORMAL WARRANTY CLAIM**

**HOW TO MAKE A CLAIM.** In the event damage has occurred to Products or Connected Equipment, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Upon receipt of a claim form (which may be sent to You after You filed Your Formal Warranty Claim), fill out the claim form entirely; (5) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of Your original sales receipts and proof of purchase (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

**TELEPHONE NUMBERS.** If you bought the product in the United States, Latin America, or Asia Pacific, contact Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at 415-840-2000 or 1 877 800-8989 (Mexico 001-882-800-8989). If you bought the product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Belgium 0800-79201, Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800971470, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, Switzerland 0800834659, United Kingdom 0800-0569520

**FURTHER PROCEEDINGS.** Monster will determine whether a Product Defect existed and the damage to the Connected Equipment was caused by the Product. You must allow Monster access to the premises and site where the damage occurred and all equipment and property related thereto for Monster inspection by its employees or authorized representatives. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center or, to send the Connected Equipment to Monster for repair. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

**TIMING.** If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.





# **PARASURTENSEUR JP 800 POUR LE CINÉMA MAISON**

**Instructions et Informations  
relatives à la garantie**



## La technologie de varistors à oxyde métallique à l'épreuve du feu protège votre équipement et votre foyer

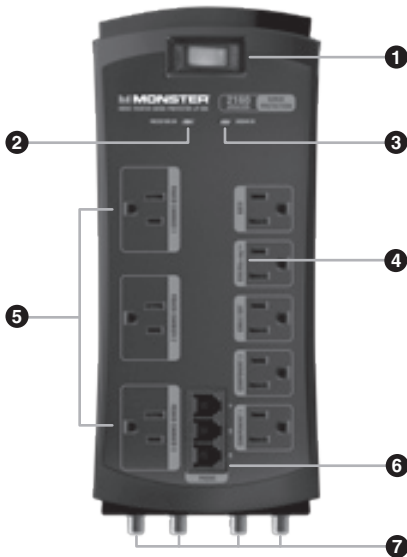


Les surtensions transitoires peuvent non seulement endommager votre équipement de cinéma maison, mais aussi causer un incendie dans votre maison, même si vous utilisez un parasurtenseur. Les

parasurtenseurs ordinaires sont dotés de varistors à oxyde métallique enduits de plastique pour absorber la surtension. Toutefois, de puissantes surtensions peuvent surchauffer et faire fondre l'enduit de plastique, ce qui peut provoquer un incendie.

Ce parasurtenseur de Monster est doté de varistors à oxyde métallique revêtu d'une gaine de céramique, offrant ainsi une protection supérieure contre les incendies. La gaine de céramique est fabriquée du même matériau à l'épreuve du feu que celui utilisé dans la construction de la navette spatiale. Vous avez ainsi l'esprit tranquille en sachant que votre équipement de cinéma maison et votre foyer sont protégés.

## PARASURTENSEUR JP 800 MONSTER® POUR LE CINÉMA MAISON CARACTÉRISTIQUES



**1. Interrupteur d'alimentation  
MARCHE/ARRÊT**

Allume et éteint le parasurtenseur

**2. Voyant de diagnostic  
« PROTECTION ACTIVÉE »**

Indique que l'équipement audio et vidéo connecté est protégé

**3. Voyant de diagnostic  
« Mise à la terre OK »**

Indique que la prise murale dans laquelle est branché le parasurtenseur est correctement mise à la terre

**4. Prises identifiées par des étiquettes  
et assorties d'étiquettes correspondantes  
pour les câbles**

Facilite le branchement et permet de débrancher les appareils sans crainte de débrancher les mauvais composants

**5. Prises à très grand espacement**

Facilite le branchement des adaptateurs les plus gros sans bloquer les autres prises

**6. Connexions téléphoniques protégées  
contre les surtensions**

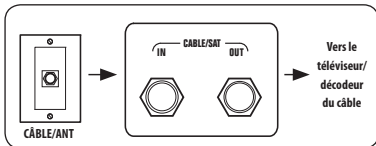
Protège les lignes DVR, modem et satellite contre les surtensions

**7. Connexions câble/satellite à faible perte  
protégées contre les surtensions**

Protège les lignes de câble, d'antenne et de satellite contre les surtensions

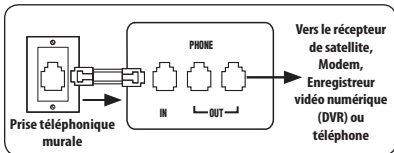
## RACCORDEMENT DES CONNEXIONS DE CÂBLE/ SATELLITE/ANTENNE

Les connexions coaxiales protègent les lignes d'entrée des téléviseurs câblés, des satellites et des antennes contre les surtensions et les pointes de tension nocives.



## BRANCHEMENT DE CONNEXION TÉLÉPHONE

Ces prises protègent la ligne téléphonique contre les surtensions et contre les pics de tension. Ce parasurtenseur intègre également un doubleur de prise. Protégez les connexions téléphoniques comme suit :

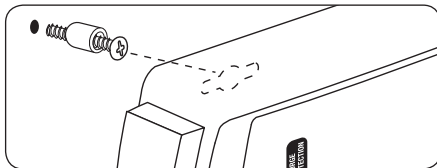




## INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE MURAL

Le parasurtenseur est doté de trous de montage pour faciliter le montage mural.

1. Sélectionnez le meilleur emplacement pour le montage du parasurtenseur et indiquez l'emplacement des quatre vis de montage (vis non fournies).
2. Insérez des vis à tête cylindrique large avec des œillets entretoises dans le mur (utilisez des chevilles à cloison sèche pour les murs creux) aux emplacements marqués, tout en laissant les œillets apparents.
3. Positionnez les trous de montage à l'arrière de l'unité sur les vis/œillets et faites glisser le parasurtenseur vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.



# **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Veuillez lire les consignes de sécurité ci-dessous et les respecter en tout temps.

### **AVERTISSEMENT - Sources d'alimentation**

Pour vous assurer d'une utilisation sécuritaire, ne branchez pas ce parasurtenseur sur une sortie d'alimentation qui diffère de la source indiquée sur le parasurtenseur. Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation électrique fourni à votre domicile, consultez votre compagnie d'électricité locale ou faites appel à un électricien qualifié.

### **AVERTISSEMENT – Mise à la terre et polarisation**

- A.** N'insérez pas en forçant la fiche du parasurtenseur dans une prise de courant qui n'est pas conçue pour accepter le type de prise CA à trois broches. Cette fiche est conçue pour être insérée uniquement dans une prise électrique avec mise à la terre. Si cette fiche ne s'adapte pas facilement à votre prise murale, n'essayez pas de l'y insérer avec force. N'essayez jamais de démonter la fiche (ni de modifier le cordon d'alimentation). N'essayez pas de contourner la mise à la terre en utilisant un adaptateur de 3 à 2 broches. Si vous avez des questions à propos de la mise à la terre, consultez votre compagnie d'électricité locale ou faites appel à un électricien qualifié.
- B.** Si vous utilisez des dispositifs à installer sur le toit, comme une antenne parabolique orientable, une antenne ordinaire ou tout autre composant avec un câble branché sur votre parasurtenseur, assurez-vous que les câbles sont

correctement mis à la terre. Cette mesure protégera vos appareils électroniques contre les surtensions et les charges électrostatiques.

- C. Ne placez jamais une antenne près d'une ligne électrique aérienne ni près d'aucun autre circuit électrique. Ne touchez à aucune ligne électrique ni à aucun circuit électrique. Cela pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort.

## **AVERTISSEMENT – Matières liquides : Pour éviter tout risque d'électrocution :**

- A. N'utilisez pas votre parasurtenseur de Monster si un liquide a été renversé sur ou à l'intérieur de l'appareil.
- B. N'utilisez pas votre parasurtenseur de Monster près d'un endroit où l'on retrouve de l'eau ou de la pluie (par exemple une baignoire ou un évier de cuisine).

## **AVERTISSEMENT – Risques liés au cordon d'alimentation**

- A. Lorsque vous acheminez le cordon d'alimentation CA de votre parasurtenseur, veillez à ne pas placer le cordon dans des zones de passage (par exemple un couloir, une entrée de porte ou un plancher). Il est facile de trébucher sur le cordon d'alimentation s'il est mal placé.
- B. Si la gaine du cordon d'alimentation commence à se déchirer ou à s'effiloche, exposant ainsi le filage intérieur, le blindage, etc., débranchez-le de sa source d'alimentation CA et cessez d'utiliser le parasurtenseur de Monster immédiatement. Consultez la section « Information relative à la garantie » dans ce manuel de l'utilisateur, qui fournit des renseignements importants.

## **AVERTISSEMENT – Cette unité ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur**

Si, pour une raison quelconque, votre parasurtenseur ne fonctionne pas correctement, ne retirez aucune pièce de l'appareil (couvercle, etc.) pour tenter d'en effectuer la réparation. Débranchez l'appareil et consultez la section « Information relative à la garantie » dans ce manuel de l'utilisateur, qui fournit des renseignements importants.

### **▲ MISE EN GARDE – Exposition à la chaleur**

N'exposez pas votre parasurtenseur à la lumière directe du soleil et ne le placez pas près des calorifères, des sources de chaleur ou dans un endroit propice à une élévation de la température.

### **▲ MISE EN GARDE – Procédure de nettoyage**

En général, le seul nettoyage nécessaire à votre parasurtenseur de Monster est un léger époussetage. Débranchez cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez aucun type de nettoyant liquide ou en aérosol.



# DÉPANNAGE

	SYMPTÔME	CAUSE POSSIBLE
DÉPANNAGE	Le parasurtenseur n'est pas alimenté.	Le parasurtenseur n'est pas allumé.  Trop d'appareils sont connectés sur le parasurtenseur, causant ainsi une surcharge qui déclenche le disjoncteur.
	Un appareil branché sur le parasurtenseur n'est pas alimenté.	Le parasurtenseur est branché sur la prise commutée, mais le courant est de l'appareil est coupé. Dans certains cas, un appareil branché sur une prise commutée n'est pas alimenté même si le parasurtenseur est allumé, à moins que cet appareil ne soit allumé lui aussi.
	Les haut-parleurs émettent un bourdonnement.	The surge protector is sharing AC power with equipment qui n'est pas correctement mis à la terre.
	Le voyant de diagnostic « Mise à la terre OK » ne s'allume pas.	Assurez-vous de brancher votre parasurtenseur sur une prise adéquatement mise à la terre.

## SOLUTION

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mettez l'interrupteur du parasurtenseur sur « MARCHE ».</li><li>• Assurez-vous de brancher la prise électrique CA du parasurtenseur sur une prise murale de 120 V (tension nominale) correctement mise à la terre.</li><li>• Certaines prises murales sont activées par un interrupteur. Allumez les interrupteurs muraux situés à proximité de la prise.</li><li>• Réinitialisez votre parasurtenseur en appuyant sur son interrupteur principal pour le mettre sur « Arrêt », puis actionnez-le de nouveau pour le mettre sur « Marche ».</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mettez l'interrupteur du parasurtenseur sur « MARCHE ».</li><li>• Allumez l'appareil branché sur la prise commutée.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Branchez votre parasurtenseur sur une prise murale dédiée.</li><li>• Essayez de débrancher vos appareils du parasurtenseur l'un après l'autre pour savoir si le bruit s'arrête.</li><li>• Assurez-vous que tous les composants sont branchés sur le parasurtenseur.</li></ul>
	Contactez un électricien qualifié pour faire vérifier la mise à la terre des prises murales.

# GARANTIE LIMITÉE À L'INTENTION DES CONSOMMATEURS

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd. West, Las Vegas (NV) 89128, É.-U. (« Monster ») vous présente cette garantie limitée. Les lois écrites ou la Common Law peuvent vous conférer d'autres droits ou recours auxquels la présente garantie limitée ne s'applique pas.

## DÉFINITIONS

« **Utilisation adéquate** » signifie l'utilisation du produit et de l'équipement connecté (i) à l'intérieur d'une résidence ou d'une habitation, (ii) à des fins privées (par opposition à commerciales), (iii) en conformité avec la loi locale, d'État ou fédérale, le code et les règlements (y compris, entre autres, le code du bâtiment et les codes électriques), (iv) conforme aux recommandations du fabricant et/ou aux directives dans les matériaux et la documentation qui accompagnent le produit et tout équipement connecté, (v) avec une mise à la terre appropriée, (vi) avec une connexion appropriée et directe entre le produit et la source d'alimentation CA qui a une mise à la terre de protection (excluant les générateurs alimentés au gaz ou au diesel), (vii) avec câble ou lignes téléphoniques à tout équipement connecté correctement au produit et (viii) sans connexion de type chaîne en série à ou avec toute rallonge, parasurtenseur, bande d'alimentation, système d'alimentation sans coupure (UPS) ou autre équipement.

« **Distributeur agréé** » signifie tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) était dûment autorisé à faire affaire dans la région où il vous a vendu le produit, (ii) était autorisé à vous vendre le produit selon les lois du territoire où vous avez acheté le produit et (iii) vous a vendu le produit neuf dans son emballage d'origine.

« **Appareils connectés** » signifie tout dispositif qui (i) en général est adapté à être utilisé avec le produit ou avec des produits du même type, (ii) répond aux exigences de toutes les lois et normes de sécurité applicables, (iii) ne contient que des pièces fabriquées, vendues ou recommandées par le fabricant de l'appareil connecté et qui (iv) n'a pas été altéré, trafiqué ou modifié par une personne autre que le fabricant ou un personnel autorisé ou recommandé par le fabricant de l'appareil connecté.

« **Dommages aux appareils connectés** » signifie tout dommage à un appareil connecté, qui a été causé par une défectuosité du produit, un courant CA transitoire, un câble/cordon électrique, un téléphone ou une pointe de tension occasionnée par la foudre durant une connexion à un produit correctement installé. Les « dommages aux appareils connectés » (i) ne doivent pas découler d'une défectuosité ou d'un endommagement non relié de l'appareil connecté, ni d'une surtension/pointe de tension ou d'un coup de foudre à travers une source, un support ou une connexion autre qu'à travers le produit et (ii) ils ne s'étendent pas à la perte de données ou à des dommages consécutifs, indirects ou spéciaux causés par un endommagement des appareils connectés.

« **Juste valeur marchande** » (« **FMV** ») signifie la juste valeur marchande de l'équipement connecté au moment où celui-ci a été endommagé.

« **Réclamation de garantie formelle** » signifie toute réclamation faite conformément à la section « Réclamations formelles en vertu de la garantie » dans le présent document.



« **Montant de couverture maximum** » signifie la somme maximale que Monster vous versera aux termes de la présente garantie limitée visant les dommages aux appareils connectés et qui est définie relativement à chaque produit énuméré dans le tableau des spécifications ci-dessous.

« **Produit** » signifie tout produit (i) qui est énuméré dans le tableau des spécifications ci-dessous, (ii) que vous avez acheté neuf dans son emballage d'origine auprès d'un distributeur autorisé et (iii) dont le numéro de série, s'il y en a un, n'a pas été enlevé, modifié ou défiguré.

« **Défectuosité du produit** » signifie défectuosité, mauvais fonctionnement, non-conformité à cette garantie limitée ou toute autre inadéquation du produit qui (i) existait au moment où vous avez reçu le produit d'un distributeur autorisé et (ii) empêche le produit de fonctionner selon la documentation Monster qui l'accompagne, à moins qu'une telle inadéquation n'ait été causée complètement ou en partie (a) par une utilisation autre qu'une utilisation adéquate, (b) durant le transport, par une négligence, un mauvais usage ou un usage excessif par une personne autre qu'un employé de Monster, (c) par une altération, un trafiquage ou une modification du produit par une personne autre qu'un employé de Monster, (d) par un accident (autre qu'un mauvais fonctionnement considéré comme une défectuosité du produit), (e) par un entretien ou une réparation du produit par une personne autre qu'un employé de Monster, (f) par une exposition du produit à la chaleur, à la lumière vive, au soleil, aux liquides, au sable ou à autres contaminants ou (g) par des actes échappant à la volonté de Monster, y compris, notamment, les catastrophes naturelles, les incendies, les orages (à l'exception des surtensions provoquées par la foudre), les tremblements de terre et les inondations.

« **Période de garantie** » signifie la période de temps durant laquelle Monster doit avoir reçu votre réclamation de garantie formelle. Les diverses périodes de garantie liées aux défauts du produit et aux dommages aux appareils connectés sont définies dans le tableau des spécifications ci-dessous. La période de garantie commence le jour où vous avez acheté ou reçu (la date la plus avancée faisant foi) le produit auprès d'un distributeur agréé, avec facture, reçu de caisse ou bordereau de marchandises du distributeur à l'appui. Si vous n'avez aucune preuve écrite de la date d'achat ou de réception, la période de garantie commence trois (3) mois après la date à laquelle le produit a quitté l'usine de Monster, ainsi qu'il est inscrit dans les dossiers de Monster. La période de garantie se termine à l'échéance de la période définie dans le tableau des spécifications ou à la suite de la cession de la propriété du produit, le premier des deux événements faisant foi. De plus, vous devez appeler Monster pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (selon les directives à l'article « Dépôt d'une réclamation ») dans les deux (2) mois après que vous ayez découvert (ou auriez dû découvrir) une défectuosité du produit, si une telle défectuosité était apparente.

« **Vous** » signifie la première personne ayant acheté le produit dans son emballage d'origine auprès d'un détaillant autorisé. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ni aux entités qui ont acheté le produit (i) sous une forme usagée ou non emballée, (ii) à des fins de revente, de location ou de tout autre usage commercial ou (iii) auprès de toute personne autre qu'un concessionnaire autorisé.

### **PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE**

**PRODUITS.** Si un produit comporte une défectuosité au moment de son achat chez un distributeur agréé et que Monster reçoit une réclamation formelle en vertu de la garantie de votre part dans un délai de deux (2) mois après avoir découvert (ou avoir dû découvrir) ladite défectuosité, si cette défectuosité était apparente, et avant la fin de la période de garantie contre les défauts applicable au produit concerné, Monster vous dédommagera de

l'une des façons suivantes : Monster (1) réparera ou, à sa discrétion, remplacera le produit ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez payé au revendeur autorisé en échange du produit en cause, si la réparation ou le remplacement n'est pas réalisable au plan commercial ou de façon opportune.

**DOMMAGES AUX APPAREILS CONNECTÉS** Monster vous fournira aussi une solution concernant les dommages à l'équipement connecté si (i) vous avez déposé une réclamation en vertu de la garantie limitée couvrant les produits en raison d'une défectuosité ayant provoqué des dommages à l'équipement connecté, même lors d'une utilisation adéquate, et que (ii) Monster reçoit de votre part une réclamation formelle en vertu de la garantie avant la fin de la période de garantie pour dommages à l'équipement connecté s'appliquant au produit en cause. Si toutes les conditions énumérées ci-dessus sont réunies, Monster vous offrira, en fonction de ses décisions et à sa propre discrétion, l'une des trois solutions suivantes : Monster (1) remplacera l'équipement connecté et endommagé, (2) paiera la réparation à l'équipement connecté et endommagé ou (3) vous paiera la juste valeur marchande de l'équipement connecté, sous réserve que ces montants ne dépassent pas (i) le montant maximal de couverture du produit ou (ii) les dommages soient survenus à la suite d'une surtension en raison d'un défaut du produit. NOTE: MONSTER N'OFFRE AUCUNE COMPENSATION POUR LA RÉCUPÉRATION DES DONNÉES PERDUES. DE PLUS, MONSTER N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LES RESTRICTIONS SUR LES GARANTIES IMPLICITES OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES. DANS CES CAS, LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS ÉVOQUÉES PAR LA PRÉSENTE PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

### **CONDITIONS GÉNÉRALES**

**CHOIX DE LA LOI ET DU TRIBUNAL.** La présente garantie est régie par les lois de l'État de la Californie (É-U). Elle vous confère des droits particuliers reconnus par la loi et il se peut que vous ayez également d'autres droits qui varient d'un État et d'un pays à un autre. Cette garantie ne porte sur aucun droit additionnel qui pourrait vous être conféré par les lois régissant la vente des produits de consommation dans votre région, y compris, notamment, les lois nationales mettant en œuvre la Directive CE 44/99/CE.

**DROTS SUPPLÉMENTAIRES.** LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES RECONNUS PAR LA LOI ET VOUS POURRIEZ JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À UNE AUTRE OU D'UN PAYS À UN AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT ET NE PEUT ÊTRE CÉDÉE NI ASSIGNÉE. Si une disposition quelconque de la présente garantie limitée devait contrevenir à la loi ou être nulle, non avenante et non exécutoire, ladite disposition peut être extraite de la teneur de la présente garantie, mais elle est réputée ne pas influencer sur les dispositions restantes. En cas d'incohérences entre l'anglais et les autres versions de la présente garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

**ENREGISTREMENT.** Veuillez enregistrer votre produit sur le site Web à l'adresse [www.monsterpower.com](http://www.monsterpower.com). Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne vous enlève nullement vos droits de garantie.

**TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS**

N° de produit du modèle	Montant de couverture maximum	Période de garantie du produit	Période de garantie couvrant les dommages aux appareils connectés
JP 800	\$300,000.00	Garantie à vie*	5 ans

\* « Garantie à vie » renvoie à la durée de vie de l'acheteur original du produit ou à la durée pendant laquelle l'acheteur original est propriétaire du produit (la plus courte des deux périodes faisant foi).

### **RÉCLAMATION FORMELLE EN VERTU DE LA GARANTIE**

**DÉPÔT D'UNE RÉCLAMATION.** Advenant une défectuosité du produit ou des dommages aux appareils connectés, veuillez suivre les instructions indiquées ci-dessous : (1) appelez Monster dans les deux (2) mois après que vous ayez découvert la défectuosité du produit (ou auriez dû la découvrir, si une telle défectuosité était apparente); (2) remettez à Monster une description détaillée des dommages au produit; (3) demandez un numéro d'autorisation de retour de marchandise; (4) à la réception d'un formulaire de réclamation (que vous recevrez après le dépôt de votre réclamation formelle dans le cadre de la garantie), remplissez le formulaire au complet; (5) retournez le ou les produits, frais de transport prépayés par vos soins (lesquels vous seront remboursés si vous avez droit à des recours conformément à la couverture visée aux termes de la présente garantie limitée), à Monster pour vérification du défaut, accompagné d'une copie de votre reçu de caisse d'origine, d'une preuve d'achat (code CUP ou bordereau de marchandises du distributeur) correspondant aux produits en question, du formulaire de réclamation dûment rempli, et inscrivez le numéro d'autorisation de retour de marchandise sur le colis de retour (le formulaire de réclamation comprend les directives détaillées de retour de marchandise).

**NUMÉROS DE TÉLÉPHONE.** Si vous avez acheté le produit aux États-Unis, en Amérique latine ou en Asie-Pacifique, veuillez écrire à Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) ou appeler au 1 415 840-2000 ou 1 877 800-8989 (Mexique : 001 882 800-8989). If you bought the product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Vous pouvez nous écrire ou composer l'un des numéros de téléphone suivants : Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Autriche 0800296482, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 00800-353-12008, Italie 800971470, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Suisse 0800834659, Royaume-Uni 0800-0569520.

**DÉMARCHES SUIVANTES.** Monster déterminera si une défectuosité existait déjà ou si les dommages aux appareils connectés ont été provoqués par le produit. Vous devrez donner à Monster accès aux lieux où les dommages se sont produits, ainsi qu'à tous les appareils et aux biens y afférents, à des fins d'inspection par les employés ou les représentants autorisés de Monster. Monster pourra, à sa discrétion, vous diriger vers un centre de service afin d'obtenir une estimation des coûts de réparation ou vous demander d'envoyer les appareils connectés à Monster aux fins de réparation. Si une estimation

des travaux de réparation est requise, vous recevrez des directives vous expliquant comment envoyer l'estimation et la facture à Monster aux fins de paiement. Tous les frais de réparation pourront faire l'objet d'une négociation avec Monster.

**DURÉE.** Si vous fournissez une réclamation formelle en vertu de la garantie et que vous vous conformez aux conditions générales exposées dans la présente garantie limitée, Monster fera de son mieux pour vous offrir une solution dans les trente (30) jours suivant la réception de votre réclamation formelle en vertu de la garantie (si vous résidez aux États-Unis – et dans quarante-cinq (45) jours si vous demeurez ailleurs), à moins que des obstacles échappant à la volonté de Monster ne viennent retarder le processus.

©2003 - 2010 Monster, LLC



# **PROTECTOR JP 800 DE SOBRETENSIONES PARA CINES EN CASA**

**Instrucciones e información de garantía**



## La tecnología de dispositivos MOV a prueba de incendios protege a sus equipos y a su hogar

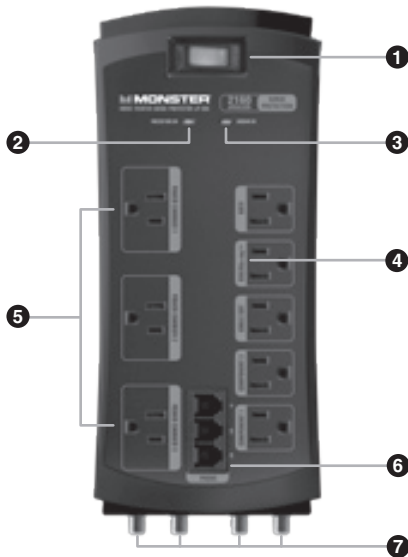


Las sobretensiones pueden causar daños no sólo a sus valiosos equipos de cine en casa, sino también producir incendios en su hogar, aunque esté utilizando un dispositivo común

de protección contra sobretensiones. Los protectores comunes contra las sobretensiones utilizan dispositivos MOV – varistores de óxido metálico – recubiertos de plástico. Pero las sobretensiones de gran magnitud pueden hacer que dichos dispositivos se recalienten, y que se derrita el recubrimiento de plástico con la posibilidad de incendio.

Este protector Monster contra sobretensiones incorpora dispositivos MOV encapsulados en material cerámico, a fin de proveer una protección superior contra incendios. El material cerámico del recubrimiento es similar al material contra incendios que se utiliza en el trasbordador espacial, lo que le da a usted la tranquilidad de que su cine en casa y, más importante, su hogar, están protegidos.

## CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL PROTECTOR MONSTER<sup>®</sup> JP 800 DE SOBRETENSIONES PARA CINES EN CASA





**1. Interruptor "ON/OFF" de la alimentación de electricidad**

Enciende y apaga el protector

**2. Lámpara de diagnóstico "PROTECTION ON"**

Indica que están protegidos los equipos de audio y video conectados al protector

**3. Lámpara de diagnóstico "GROUND OK"**

Indica que el tomacorriente de pared al que está conectado el protector contra sobretensiones dispone de una buena conexión a tierra

**4. Tomas etiquetadas que hacen juego con etiquetas para los cables eléctricos**

Facilitan las conexiones y eliminan los errores al desenchufar componentes

**5. Tomas de electricidad con amplia separación entre ellas**

Permiten una fácil conexión de los adaptadores de CA de gran tamaño, sin bloquear las demás tomas

**6. Conexiones telefónicas protegidas contra sobretensiones**

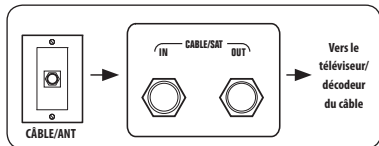
Proveen de protección contra las sobretensiones a las videograbadoras digitales, y a las líneas satelitales y de módem

**7. Conexiones de TV-Cable y de TV satelital de baja pérdida, protegidas contra sobretensiones**

Proveen de protección contra las sobretensiones a las conexiones de TV-Cable, antena y TV satelital

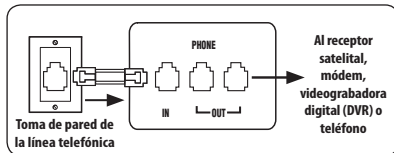
## CONEXIONES DE TV-CABLE, TV SATELITAL Y DE ANTENA

Las tomas para cables coaxiales proveen de protección contra los nocivos pulsos y sobretensiones que podrían estar presentes en las líneas de TV-Cable, de TV satelital y de antena.



## CONEXIÓN DE LA LÍNEA TELEFÓNICA

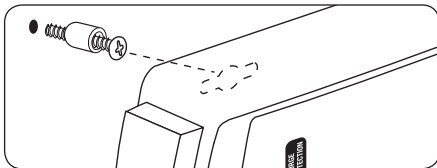
Las conexiones de la línea telefónica proveen protección contra las nocivas sobretensiones y pulsos de voltaje en la línea telefónica. Para su comodidad, este protector contra sobretensiones también incorpora un divisor de señal. Haga lo siguiente para proteger sus conexiones telefónicas:



## INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN EN PAREDES

El protector contra sobretensiones incorpora agujeros en su construcción, que facilitan la instalación en paredes.

1. Seleccione el mejor lugar para la instalación del protector, y marque la posición de los cuatro tornillos de montaje (no se suministran).
2. Fije tornillos de cabeza pan junto con espaciadores a la pared (utilice anclajes para tabla enyesada si la pared es de ese tipo), en las posiciones que marcó; deje los espaciadores fuera de la pared.
3. Coloque los agujeros de la parte trasera del protector contra sobretensiones sobre los tornillos/espaciadores y deslice la unidad hacia abajo hasta que calce en posición.



# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Lea y siga en todo momento las instrucciones de seguridad indicadas a continuación.

### ADVERTENCIA – Fuentes de electricidad

No conecte el protector contra sobretensiones a tomacorrientes distintos a los indicados como de uso seguro para el protector. Si desconoce las características de la electricidad disponible en su hogar, pregunte a la compañía de electricidad de su localidad o a un electricista calificado.

### ADVERTENCIA – Conexión a tierra y polaridad

- A.** Evite conectar su protector contra sobretensiones a tomacorrientes que no hayan sido diseñados para recibir enchufes con tierra de CA (enchufes de tres patas). Dichos enchufes están diseñados para conectarse sólo a tomacorrientes provistos de conexión a tierra. Si el enchufe no encaja directamente en el tomacorriente, no intente conectarlo a la fuerza. Nunca desarme ni intente modificar el enchufe ni tampoco el cable de alimentación de electricidad. No busque formas de eliminar la conexión a tierra, por ejemplo, mediante un adaptador "3 a 2". Si tiene alguna pregunta acerca de las conexiones a tierra, pregunte a la compañía de electricidad de su localidad o a un electricista calificado.
- B.** Si dispone de equipos instalados en el techo que dispongan de cables, tales como antenas de TV satelital, antenas de otros tipos u otros componentes, y que vayan a ser conectados al protector contra sobretensiones, asegúrese de que dicho(s)

cable(s) disponga(n) de una conexión a tierra adecuada. Esa precaución brinda protección contra las sobretensiones y las descargas de electricidad estática.

- C. No coloque ningún tipo de antena en las cercanías de cables de electricidad aéreos ni de otros circuitos de potencia eléctrica. No haga contacto con ningún cable o circuito eléctrico. De hacerlo, podría sufrir heridas graves y hasta la muerte.

## **ADVERTENCIA – Líquidos: Prevención de descargas eléctricas**

- A. No utilice su protector Monster contra sobretensiones si ha habido derrames de líquidos en el interior o encima del equipo.
- B. No utilice su protector Monster contra sobretensiones en lugares cercanos a la lluvia ni cercanos a agua derramada o en recipientes (p.ej. una tina de baño o lavavajillas).

## **ADVERTENCIA – Protección del cable de alimentación eléctrica**

- A. Al colocar el cable de alimentación de electricidad de su protector contra sobretensiones, evite zonas de alto tránsito de personas (p. ej. pasillos, puertas y el piso). Evite el riesgo de que alguien se tropiece con el cable.
- B. Si descubre que la cubierta protectora del cable de alimentación de electricidad presenta daños que hagan visibles los cables internos o su blindaje, desconéctelo del tomacorriente de CA y deje de utilizar su protector Monster contra sobretensiones a partir de ese momento. Vea la sección “Información de garantía” de este manual del propietario a fin de conocer información adicional de importancia.

## **ADVERTENCIA – No contiene componentes que puedan ser reparados por el usuario**

Si por alguna razón su protector contra sobretensiones presenta fallas en su funcionamiento, absténgase de quitar o desarmar partes del equipo (cubiertas, etc.) con el propósito de hacer reparaciones. Desenchufe el equipo y consulte la sección "Información de garantía" a fin de conocer información adicional de importancia.

## **▲PRECAUCIÓN – Exposición al calor**

No coloque su protector contra sobretensiones directamente bajo la luz del sol ni cercano a calefactores de pared o de área, ni en recintos cerrados sometidos a aumentos de temperatura.

## **▲PRECAUCIÓN – Limpieza correcta**

En general, la única limpieza que su protector Monster contra sobretensiones podría requerir es quitarle el polvo. Desconecte el equipo del tomacorriente de pared antes de limpiarlo. No utilice ningún tipo de líquidos ni aerosoles de limpieza.



# DIAGNÓSTICO DE FALLAS

DIAGNÓSTICO DE FALLAS	SÍNTOMA	CAUSA POSIBLE
	El protector contra sobretensiones no recibe electricidad.	El protector contra sobretensiones no está encendido. Hay demasiados dispositivos conectados, lo que produce una sobrecarga que dispara el cortacircuitos.
	Un componente o varios no reciben electricidad.	El protector contra sobretensiones está conectado a una toma conmutada, pero el componente no está encendido. En algunos casos, los componentes conectados a tomas conmutadas no recibirán electricidad al encender el protector contra sobretensiones, a menos que los interruptores de electricidad de los componentes también se encuentren encendidos al encender el protector contra sobretensiones.
	Los altavoces emiten un sonido de murmullo o de zumbido.	El protector contra sobretensiones comparte la alimentación de electricidad CA con un componente que no está conectado adecuadamente a tierra.
	El indicador de diagnóstico "GROUND OK" no se enciende.	Asegúrese de que el protector esté conectado a un tomacorriente con conexión a tierra.



### MEDIDA CORRECTIVA

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Encienda el protector contra sobretensiones, con el interruptor.</li> <li>• Asegúrese de que el cable de alimentación de CA del protector contra sobretensiones esté enchufado a un tomacorriente de pared de 120 Voltios (nominal) con una buena conexión a tierra.</li> <li>• En algunas viviendas, podría ser necesario encender un interruptor de pared para que se active el tomacorriente de pared. Pruebe encender los interruptores de luces situados cerca del tomacorriente.</li> <li>• Lleve el interruptor de encendido del protector a la posición de "OFF" y luego a la de "ON" para reiniciarlo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Encienda el protector contra sobretensiones.</li> <li>• Encienda el componente conectado a la toma conmutada.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte el protector contra sobretensiones a un tomacorriente no compartido.</li> <li>• Desconecte uno por uno los diversos componentes conectados al protector contra sobretensiones para ver si el ruido desaparece.</li> <li>• Asegúrese de que todos los componentes estén conectados al protector contra sobretensiones.</li> </ul>
	<p>Comuníquese con un electricista calificado para que compruebe la buena conexión a tierra del tomacorriente.</p>

## GARANTÍA LIMITADA PARA EL CONSUMIDOR

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA ("Monster") le otorga a Usted la siguiente Garantía Limitada. Los estatutos o el derecho consuetudinario podrían otorgarle a Usted otros derechos o compensaciones, que no se verán afectados en virtud de esta Garantía Limitada.

### DEFINICIONES

El significado de "**Uso Adecuado**" es el uso del Producto y de los Equipos Conectados a él (i) en el interior de un hogar o una vivienda, (ii) para propósitos personales (en contraposición a comerciales), (iii) en cumplimiento de todas las leyes locales, estatales y federales (incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, las normas de construcción y las de instalaciones eléctricas), (iv) en cumplimiento de las recomendaciones y/o instrucciones del fabricante contenidas en los materiales y los documentos suministrados con el producto y/o con cualquiera de los Equipos Conectados, (v) con conexiones a tierra adecuadas, (vi) con conexiones directas y adecuadas entre el Producto y una fuente de electricidad CA que cuente con una conexión de protección a tierra (excluyendo los generadores de gas o de combustible diesel), (vii) con conexiones correctamente realizadas de TV-Cable o telefónicas entre los Equipos Conectados y el Producto (viii) sin conexiones en cadena a cables de extensión, protectores de sobretensiones, tomas múltiples, fuentes de potencia ininterrumpida ("UPS") ni otros equipos.

El significado de "**Distribuidor Autorizado**" es cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estaba autorizado debidamente para hacer transacciones en la jurisdicción en la que le vendió el Producto, (ii) tenía la aprobación para venderle el Producto según las leyes de la jurisdicción en la que Usted compró el producto, y (iii) le vendió el Producto en condiciones de nuevo y en su empaque original.

El significado de "Equipos Conectados" es todo dispositivo que (i) en general sea apto para ser utilizado con el Producto o con productos similares, (ii) satisfaga los requerimientos de todas las leyes y normas de seguridad correspondientes, (iii) contenga sólo componentes fabricados, vendidos o recomendados por el fabricante original del Equipo Conectado, y (iv) no haya sido alterado, manipulado ni modificado por persona alguna distinta a su fabricante o al personal de servicio autorizado o recomendado por el fabricante del Equipo Conectado.

El significado de "**Daños al Equipo Conectado**" es los daños físicos en el Equipo Conectado debido a un Defecto en el Producto, causados por irregularidades transitorias en la alimentación de electricidad CA, en las conexiones de TV-Cable o telefónicas; o daños físicos en el equipo conectado causados por descargas eléctricas atmosféricas estando conectados al Producto, instalado en forma correcta. No se consideran como Daños al Equipo Conectado a aquellos (i) que no sean causados por defectos o daños ajenos al Producto que ocurran en el Equipo Conectado, o por sobretensiones o picos causados por descargas eléctricas atmosféricas a través de una fuente, medio o conexión distinta a la conexión con el Producto, y (ii) los Daños al Equipo Conectado no se extienden a daños por pérdida de información, daños consecuentes, indirectos o especiales que se pudieran derivar de dichos Daños al Equipo Conectado.

El significado de "**Valor Justo en el Mercado**" ("**FMV**") significa el valor justo en el mercado del Equipo Conectado al momento en el que se produjo el Daño al equipo conectado.

El significado de **"Reclamación formal por la garantía"** es una reclamación realizada de acuerdo a la sección "Reclamaciones formales por la garantía" en este documento.

El significado de **"Monto Máximo de la Cobertura"** es el monto máximo que Monster le pagará a Usted conforme a los términos de esta Garantía Limitada por Daños al Equipo Conectado y que está definido, en particular para cada uno de los Productos, en la tabla de especificaciones que se encuentra más adelante en este documento.

El significado de **"Producto"** es un producto (i) que aparece en la lista de la tabla de especificaciones más abajo, (ii) que Usted compró a un Distribuidor Autorizado, en condiciones de nuevo y en su embalaje original, y (iii) cuyo número de serie, si lo hubiera, no haya sido quitado, alterado o borrado.

El significado de **"Defecto en el Producto"** significa un defecto, falla, e incumplimiento de esta Garantía Limitada o cualquier otra deficiencia del Producto que haya existido en el momento en que Usted recibió el Producto de un Distribuidor Autorizado y que genere una falla del Producto en cuanto al comportamiento indicado por la documentación de Monster que acompaña al Producto, a menos que dicha falla haya sido causada total o parcialmente por (a) usos distintos del Uso Adecuado, (b) transporte, negligencia, mal uso o abuso por personas distintas a los empleados de Monster; (c) alteraciones, manipulaciones o modificaciones del Producto por personas distintas a los empleados de Monster; (d) accidentes (distintos a fallas que podrían considerarse Defectos en el Producto); (e) labores de mantenimiento de servicio en el Producto hechas por personas distintas a los empleados de Monster; (f) contacto del Producto con el calor, luces brillantes, luz del sol, líquidos, arena u otros contaminantes; o (g) actos fuera del control de Monster incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, los actos de Dios, incendios, tormentas (excluyendo sobretensiones causadas por descargas eléctricas atmosféricas), terremotos o inundaciones.

El significado de **"Período de Garantía"** es el período de tiempo durante el cual Monster debe recibir su Reclamación Formal por la Garantía. Los distintos Períodos de Garantía correspondientes a los Defectos en el Producto y a los Daños a los Equipos Conectados se definen en la tabla de especificaciones que se encuentra más adelante en este documento. El Período de Garantía se inicia en la fecha en la que Usted adquirió o recibió (la más tardía) el Producto de un Distribuidor Autorizado, según lo señale la factura, recibo de ventas o nota de despacho del Distribuidor Autorizado. Si Usted no dispone de una prueba escrita de la fecha de compra o de recepción, entonces el Período de Garantía se iniciará tres (3) meses después de la fecha en la que el Producto salió de la fábrica de Monster, según lo evidenciado en los registros de Monster. El Período de Garantía finaliza después del lapso de tiempo definido en la tabla de especificaciones o después de que Usted haya transferido la propiedad del Producto, lo que ocurra primero. Además, Usted debe llamar a Monster y obtener un Número de Autorización de Devolución (como se indica en "Cómo hacer una reclamación") dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto un Defecto en el producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el producto era evidente).

El significado de **"Usted"** es la primera persona natural que adquirió el Producto en su embalaje original y de un Distribuidor Autorizado. Esta Garantía Limitada no se aplica a personas o entidades que hubieren comprado el producto (i) usado o sin embalaje, (ii) para la reventa, alquiler u otro uso comercial, o (iii) de alguien diferente a un Distribuidor Autorizado.

### **ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA**

**PRODUCTOS.** Si un Producto incluía un Defecto en el Producto cuando Usted lo adquirió de un Distribuidor Autorizado y Monster recibe de Usted una Reclamación Formal por la Garantía dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto tal Defecto en el Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el Producto era evidente) y antes de finalizado el Período de Garantía contra Defectos en el Producto correspondiente al Producto afectado, entonces Monster le ofrecerá una de las siguientes compensaciones: Monster (1), a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el Producto, o (2) le devolverá el precio de compra que Usted pagó al Distribuidor Autorizado por el producto afectado en caso de que la reparación o reemplazo no sea viable comercialmente o no se pueda hacer oportunamente.

**DAÑOS AL EQUIPO CONECTADO.** Monster también le ofrecerá a Usted una compensación con respecto a los Daños al Equipo Conectado si (i) Usted hace una reclamación según los términos de la Garantía Limitada de Productos por motivo de un Defecto en el Producto que cause Daños al Equipo Conectado a pesar del Uso Adecuado, y (ii) Monster recibe de Usted una Reclamación Formal por la Garantía antes del fin del Período de Garantía por Daños al Equipo Conectado correspondiente al Producto afectado. Si las condiciones indicadas en el párrafo precedente se cumplen, Monster le proveerá de una de las siguientes compensaciones, con la salvedad de que Monster se reserva el derecho de determinar, a su exclusivo criterio, cual de las tres compensaciones le ofrecerá: Monster (1) reemplazará el Equipo Conectado dañado; (2) pagará la reparación del Equipo Conectado dañado; o (3) le pagará a Usted el VJM del Equipo Conectado, siempre que tal pago no exceda (i) el Monto Máximo de la Cobertura del producto, o (ii) el daño real producido por sobretensiones que haya ocurrido por un Defecto en el Producto. **NOTA: NO SE AMPARA RESPECTO A COMPENSACIÓN ALGUNA POR LA RESTAURACIÓN DE INFORMACIÓN PERDIDA, NI MONSTER ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO O PERJUICIO INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN INDICADA ANTERIORMENTE PODRÍA NO ESTAR VIGENTE EN SU CASO.**

### **CONDICIONES GENERALES**

**LEGISLACIÓN Y JURISDICCIÓN COMPETENTES.** Esta Garantía se registró por las leyes del estado de California, EE. UU. La presente garantía le otorga derechos específicos a Usted. Usted además podría tener otros derechos que varían de estado a estado y de país a país. Esta Garantía no afecta ningún derecho adicional que Usted pudiera tener según las leyes que rigen la venta de bienes al consumidor de su jurisdicción, incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, las leyes nacionales conformes a la directiva EC Directive 44/99/EC.

**OTROS DERECHOS.** ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO Y DE PAÍS A PAÍS. ESTA GARANTÍA SE EXTIENDE SÓLO A USTED Y NO PUEDE SER TRANSFERIDA NI HEREDADA. Si alguna disposición de esta Garantía Limitada está fuera de la ley, es nula o no puede ser exigida legalmente, se considerará que dicha disposición es susceptible de eliminación y las disposiciones restantes de la Garantía Limitada no se verán afectadas. En todo caso de discrepancia entre la versión en inglés y otras versiones de esta Garantía Limitada, se considerará como válida a la versión en inglés.

**REGISTRO.** Haga el registro de su producto en [www.monsterpower.com](http://www.monsterpower.com). Los derechos establecidos por la garantía no se ven afectados si no se hace el registro del producto.

### **TABLA DE ESPECIFICACIONES**

<b>Modelo del producto</b>	<b>Monto máximo de la cobertura</b>	<b>Período de garantía del producto</b>	<b>Período de garantía por daños al equipo conectado</b>
<b>JP 800G</b>	<b>\$300,000.00</b>	<b>De Por Vida*</b>	<b>5 años</b>

\*El significado de "de por vida" es el lapso menor de tiempo entre la vida del comprador original (persona natural) del Producto, o durante todo el tiempo que el comprador original sea el propietario del Producto.

### **RECLAMACIÓN FORMAL POR LA GARANTÍA**

**CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN.** Usted debe seguir estas instrucciones en caso de que se haya producido un daño al Producto o al Equipo Conectado: (1) Llame a Monster dentro de los dos (2) meses siguientes al momento que usted descubra el Defecto en el Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el Producto era evidente); (2) Suministre una explicación en detalle de cómo ocurrió el daño; (3) Obtenga un Número de Autorización de Devolución; (4) Rellene completamente el formulario de reclamación (que podría enviarse a Usted después de que haya enviado su Reclamación Formal por la Garantía); (5) Devuelva los Productos, a Monster habiendo Usted pre-pagado el transporte (que le será reembolsado si usted tiene derecho a una compensación según los términos de esta Garantía Limitada), para la comprobación de los daños, junto con una copia de su recibo original de venta y prueba de compra (la etiqueta UPC o la nota de despacho) de dichos Productos, el formulario de reclamación totalmente lleno y el número de la autorización de devolución impreso en el exterior del embalaje de devolución (el formulario de reclamación incluirá instrucciones para la devolución).

**NÚMEROS TELEFÓNICOS.** Si adquirió el producto en los Estados Unidos, en Latinoamérica o en la región Asia-Pacífico, comuníquese con Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al teléfono 415-840-2000 o al 1 877 800-8989 (en México, al 001-882-800-8989). Si adquirió el producto en cualquier otro lugar del mundo, comuníquese con Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlanda. Puede enviarnos comunicaciones escritas o utilizar los siguientes números telefónicos: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 00800-353-12008, Italia 800971470, Países Bajos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Suiza 0800834659, Reino Unido 0800-0569520

**PROCEDIMIENTOS ULTERIORES.** Monster determinará si existe un Defecto en el Producto y si el daño al Equipo Conectado fue causado por el Producto. Usted debe permitir el acceso de Monster al local y al lugar en el que ocurrió el daño y a todos los equipos y los recintos vinculados a los

mismos, para que sean inspeccionados por empleados o representantes autorizados de Monster. Monster podría, a su exclusivo criterio, indicarle que obtenga un presupuesto de reparación en un centro de servicio técnico o que debe enviar el Equipo Conectado a Monster para ser reparado. Si se solicita un presupuesto de reparación, se le indicará la forma de enviar correctamente dicho presupuesto y también la factura correspondiente a Monster para su pago. Todo cargo por reparaciones podrá ser negociado por Monster.

**CRONOGRAMA.** Si usted envía una Reclamación Formal por la Garantía y cumple totalmente todos los términos y condiciones de esta Garantía Limitada, Monster hará su máximo esfuerzo para suministrarle una compensación dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción de su Reclamación Formal por la Garantía (si usted es residente de los Estados Unidos – cuarenta y cinco (45) días si usted es residente de cualquier otro país), a menos que el proceso se retrase por factores fuera del control de Monster.

©2003 – 2010 Monster, LLC





MonsterPower.com

©2010 Monster, LLC.  
7251 West Lake Mead Blvd.  
Las Vegas, NV 89128, USA

Monster Technology International Ltd.  
Ballymaley Business Park  
Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

Monster, Monster Power, Just Power It Up, the technology badges, the product and packaging are trademarks or registered trademarks of Monster Cable Products, Inc., or its subsidiaries in the U.S. and other countries. TiVo is a trademark of TiVo, Inc. Blu-ray is a trademark of Sony Kabushiki Kaisha Corp.

Monster, Monster Power, Just Power It Up, les insignes technologiques, le produit et l'emballage sont des marques de commerce ou des marques déposées de Monster Cable Products, Inc., ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. TiVo est une marque de commerce de TiVo, Inc. Blu-Ray est une marque de commerce de Sony Kabushiki Kaisha Corp.

Monster, Monster Power, Just Power It Up, los emblemas de las tecnologías, FlatProfile, PowerLine, el producto y su embalaje son marcas comerciales registradas o no registradas de Monster Cable Products, Inc., o de sus subsidiarias en USA y en otros países. TiVo es una marca comercial de TiVo, Inc. Blu-ray es una marca comercial de Sony Kabushiki Kaisha Corp.

rm 855398